











### 中國大連的地道網

舒子章

每一個工業部門都有它自己的地下基地。一旦發生戰事，就在這裏進行生產。有地下工廠、地下學校、地下醫院、地下公路、地下糧庫、地下會議室、地下辦公室、甚至地下餐館、地下郵電局和地下銀行。如果供水系統、到空襲的破壞或瓦解，那末地下發電機可以供電。如果電力不繼或進行火警管制，那末地下發電機可以供電。由人口進入第一層，就是百貨商店。再往前走，再往前走，進入第二層，是一個食、市場和可容納三百人進餐的飯館。整個裝設了暖氣的複合體能容納幾千人。

「續完」

### 中國郵報拒絕談判 勞工處竟無能為力

【本報記者報導】據中國郵報工會方面消息，該報工會拒絕與勞工處進行談判。該工會表示，他們的要求是合理的，但勞工處卻未能滿足。工會方面表示，他們將繼續進行罷工，直到他們的合理要求得到滿足為止。



### 向旅客不誠實取款 旅行社被控十回罪

【本報記者報導】九龍沙咀沙咀警署，於八月九日晚上九時廿分，在沙咀沙咀口道捕獲一名旅行社職員，控以十項罪名。該名職員被控以向旅客不誠實取款，並被控以多項罪名。

### 金宮夜總會

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St., Phone: 687-1761-2

#### 人生最寫意

杯在手 有得飲，有得聽，有得看。由星期一起至星期四，十一時至零晨一時，每晚兩場，人跳

#### 正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

### 清水灣道將建新村 可供二萬九人居住

【本報記者報導】清水灣道將建新村，可供二萬九人居住。該新村將建在清水灣道，佔地約一百公頃。該新村的建築將由香港房屋委員會負責，預計將於明年動工興建。

### 黃華偉啓事

茲因遺失先父黃芝瑛及先父黃卓拔遺下之民屋書報社實業有限公司股票第七一七二號，張第一五三號一張，除向該社報失外，特登報聲明作廢。

### 成昌鷄欄 東方花舖結束啓事

時青僑居雲南，垂數十年，向獨資創設成昌及東方兩店於華埠打東街二四九號，經營雞欄及鮮花生意，歷蒙至愛親朋，各業股商，與各界人士，多年惠顧，良深銘感。茲以時青已屆退休之齡，而子姪輩亦多志圖別業，迫得將成昌及東方兩店之生意，決定於一九七四年九月九日結束。所有與該兩店往來之商戶，一切收支帳目，請於九月九日以前，向時青清理。而該店址自十月一日起，即由別人轉租經營。今後一切生意，亦與時青無涉。特此聲明。

**周愛權 視光學博士**  
周慶偉 驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡  
JACK K. CHOW  
RAYMOND S. CHOW OD.  
OPTOMETRIST TEL: 685-5938  
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030  
地址：片打街一〇二號  
電話：六八一、一〇三〇  
大謙小酌 悉從尊便  
陶陶酒家 食譜精研

**樓州廣 Kwangchow Restaurant**  
251 East Pender Street  
Chinatown—Vancouver  
Phone 687-8501—687-8502  
正宗粵菜 精美點心  
營業時間：  
星期一至星期五 上午十時至凌晨二時  
星期六至星期日 上午十時至凌晨三時  
逢星期三休息

**鑽石樓 New Diamond Restaurant**  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727  
茗茶美點 晚飯酒菜  
豐儉隨意 無任歡迎  
每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。  
電話：六八五、〇七二七  
六八四、五九三三  
每逢星期三休息

**華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.**  
551 WEST BROADWAY  
公司電話 873-1881  
長獎元 325-8981  
▲樓宇舖位，新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元  
▲工業區餐館，短租期，一星期開五日中午，位於細街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元  
▲商業寫字樓，位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元  
(以上諸間張獎元)

**司公限有隆華 WAH LOONG LTD.**  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
TELEPHONE 684-4428  
新運到 便宜夾抵食  
香港一公斤庄 40-50 西士去頭  
有壳蝦每盒四元四，每人限  
買兩盒，賣完為止。另有一  
磅庄各種西士蝦肉運到出售  
你想買好嘢平嘢，請駕臨光  
顧。

**WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.**  
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714  
特價機票  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各  
種語言  
環球旅遊有限公司啟

**司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD**  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451  
門市部  
丹麥國特產  
世界馳名  
鬆化奶油餅干  
大帮供應

**司公行和中 CHUNG WO HONG CO.**  
PHONE 685-9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.  
新到  
大塊粽葉 花旗糯米  
新栗肉干 去壳綠豆  
消暑醬料 各江海味  
地道藥材 膏丹丸散

**利民有限公司 Leman Enterprises Ltd.**  
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-8824  
結束門市部 大減價  
本公司為擴大經營批發業務決定  
結束喜士定街門市部自六月廿八  
日(星期五)起門市部開始結束清  
盤大減價。壹切商品自五折至九  
折發售，售完即止。勿失良機。

**翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)**  
509 MAIN STREET  
VANCOUVER 4, B.C.  
687-2608  
食家推薦遠勝自我宣傳  
喜慶壽壽 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人  
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座  
也正是：親友團聚的樂園  
正宗粵菜 用料有別  
式式新穎 與眾不同

**司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.**  
Import - Export - Wholesale - Distributors  
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.  
PHONES—687-2651-687-2652  
全加總代理  
中國冰霜大明星  
梅林牌罐頭磨菇  
泰山牌罐頭青刀豆  
專營國產商品  
大量進口批發  
飛機運到 大金錢龜  
精製大補 臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行

**司公隆永 WING LUNG CO.**  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734  
飛機運到 大金錢龜  
精製大補 臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行



89 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
電話：682-2244



新屋新屋并肩而立，贊禮生朗聲喝：「拜天！」張無忌和周芷若正要在紅氍毹上倒拜，忽聽得大門外一人嬌聲喝：「且慢！」青衫一閃，一個青衣少女笑吟吟的站在庭中，却是趙明。

趙明一見趙明，登時粉粉呼喝起來，明教和各大門派的高手，許多都吃過趙明的苦頭，沒料到她竟敢孤身闖入險地，有的性子莽撞些的，便欲上前動手，楊逍雙臂一張，喝一聲：「且慢！」向眾人道：「今日是敝教教主和峨嵋派掌門大喜之日，趙姑娘光臨到賀，便是我們嘉賓，衆位且看峨嵋派和明教的薄面，將舊日樣

我們今日賓主盡歡，趙姑娘務請自重，「他心下已打定了主意，趙明若再搗亂，只有迅速出手，點了她的穴道，制住她再說，趙明向趙明道：「苦大師，人家要對我動手，你幫不幫我？」趙明眉頭一皺，說道：「那主，世上不如意事十居八九，既已如此，也是勉強不來，」趙明向趙明道：「我偏要勉強，」趙明向趙明道：「張無忌，你是明教教主，男子漢大丈夫，對過的話不作數？」

益豐茶室 Yick Fung Tea Room 137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514

中秋月餅 龍鳳禮餅 特設機製 蓮蓉豆沙 特價純潔 沙撈越十 磅以上每 七毛五

特價機票 本公司舉辦來回香港旅行團，每週發售，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

捷航旅行社 722 SMITH ST., V6Z 1A6 Vancouver, B.C. Tel. 684-8838

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有安洽 請向李榮

昌記油漆裝修 承接承接水木工程 承接承接水木工程 承接承接水木工程 承接承接水木工程

德深公司 1243 BEAN SPRINGS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B.C. 電話：681-8614

梁 紀經漢黃 LEONG KEE 630 Alexander St. Vancouver 4, B.C. 電話：254-1203

Wong Horne Agencies INSURANCE General Agent 441 GORE AVENUE VANCOUVER 4, B.C.

會計事務 辦理報稅 商業經紀 各項燕梳

曹振興 政府合法牌照 裝置或修理水喉 兼修理煤氣等 一切工作 保潔滿意

Johnny Chow Plumbing 1107 McLean Dr., Vancouver, B.C. Phone: 255-4459

廣珍鐘錶首飾舖 Kwong Chin Ho Co. 681-8816 39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

明達 承接木工油漆 專做裝修門及時代化傢俱 倫胎光面無任歡迎 日夜電話 876-4740

新邊麵麵 美味鮮

Harry James Agencies Ltd Insurance and Real Estate 606 MAIN ST. 684-1377

遷址啟事 吳國華新辦事處代理各項保險 六〇六號緬街 電話照舊六八四、一三七七 萬友人壽 MANDU LIFE 華埠代理人黃文生 吳悅榮全啟

泰興有限公司 Tai Hing Company Ltd. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada 684-1028

新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

李偉運輸公司 專運送貨理香港移民出入口行棧，並 家什什物搬運，有大機房代客存貯。 電話：五五四、五〇六

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow 501 MAIN STREET 溫日隆 遺囑及辦理各種文件 代理買賣買賣

廣珍鐘錶首飾舖 Kwong Chin Ho Co. 681-8816 39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸 鹿尾丸

榮榮臘味專家 臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

WING WING CO. LTD. 450-460 East Hastings Street Vancouver 4, B.C. 254-7241

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行，歡迎面詢委辦

本行特設華務部，專為僑胞 辦理一切關於銀業事務 凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及 重信託，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此類 貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛 華務部司理：馬錦華啟 電話：五九四、五九七



電話 Phone: (604) 324-6361

納偉旅行社

549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1

喬遷啓事

Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴  
張營業共開支店十間，向蒙  
華友光顧，不勝感謝，茲爲  
便利起見，特聘請袁金榮君  
MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電  
視機，霜櫃，電爐，洗衣機  
盤碗機，家庭用具，床，台  
椅，地氈，其他各種傢俬俱  
全，貨多揀擇，價錢相宜，  
如蒙光顧請與袁金榮君可用  
華語接洽，極表歡迎。

## 681-8531

國產鳳凰 永久牌男女庄單車  
精鋼製造。設計精緻  
品質優良。款式新穎  
結構穩固。身輕快捷  
車座舒適。易於駕駛  
請到華安國貨公司選購  
每架特價四十五元

W K Chop Suey Etc.  
210 Centre Street South Calgary 1 Alta

壽酌 筵開三十 社團宴會  
 夠場面 晚飯宵夜 最合理想  
 午茶點 最多供應 豪華設備  
 最佳享受 名廚主理 最精調味  
 營業時間：  
 星期一至星期六由上午十時至凌晨三時  
 星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時  
 逢星期三休息  
 電話：貳六六、貳貳叁四、貳六六、壹八八四

緬街五二四號 電話 688-7018

**粉麵佳品**

全蛋銀絲麵	一元五個
馳名沙河粉	每磅六毛
鮮炊蛋炒麵	每磅六毛
軟滑豬腸粉	一元八條
名貴伊府麵	每個六毛
新出上海麪	每磅四毛五

**宜湯宜炒**

溫哥華 奇化街 式大號  
電話：大八七、七 式七  
式五三、〇三式六

237 E. Hastings vancouver, B. C.  
Phone: 681-5924

鳳城風味  
蝦肉云吞  
羊城粥品  
銀絲細麵  
各式油器  
佐侯食品

營業時間：上午十  
一時至晚上十二時  
由九月九日起  
每逢星期四休息

滿地可銀行

儲蓄生利好消息 儲蓄利息又提高

九厘二五

經理：馬國材  
 Manager T. Mah  
 電話：684 1331

683-3032

頂靚花旗參  
茅根竹蔗精  
中聯鼻炎丸  
良園枇杷膏  
北京感冒丹  
萬應我尤油  
派潭涼粉草  
瓦盅南乳  
吉時瑞士糖  
清水白菓  
龍口粉絲  
花生酥糖  
天津蜜棗  
天府花生

**Phone: 687-9608, 687-9609**

碧柱 冬菜  
 當紅 鮮子  
 雙菇 炸帶  
 鳳凰 珠雞  
 荔枝 樣荀  
 羅漢 牛寶  
 紅燒 扒大  
 美點 石鴨  
 雙輝 班

可供拾位用  
 每桌陸拾元  
 豐儉隨意  
 任君選擇

紅燒四寶翅  
 翡翠美包片  
 當紅脆皮雞  
 香蘿咕嚕肉  
 碧玉扒北菇  
 禮仁炒雞丁  
 八珍扒大鴨  
 五柳大石斑  
 生炒雞絲飯  
 合桃奶露  
 美點雙輝

營業時間：星期一至星期四：由上午十時至  
 午夜十二時。星期五至星期六：  
 由上午十時至凌晨一時。  
 星期日：由上午十時至下午十時

每席柒拾捌元

業油 電 業內 雅慈 雅慈 & D. WOLF 台膠

油漆裝修，服務超級，價錢相宜。  
電話：八七貳，貳三一八  
Indian, Painting  
Decorating 電話874-7434  
意油漆裝飾公司雪蘭莪開業十六年

電 254-4490 或 876-4033

承建新屋  
改造舊屋  
大小工程  
保證滿意  
服務週到  
價錢公道  
僑胞光顧  
特別歡迎

或貳十四、十五、

本公司專門辦理  
出入口貨，移民  
口行裏及搬屋等  
輸工作，快捷妥  
忠誠服務，收費  
廉，僑胞光顧，  
論大小，遠近壹  
歡迎。

請電話譚君

專門修理屋蓋晒陽台，去水濶，土庫及  
通水管，收費特平保證工作滿意，特  
隨時來電貳五四、三三〇六(Mr. Bob

**蔣佐治**  
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機  
工作保證滿意快捷妥當備光顧特價優  
待可充銀期  
日間電話：二五三、九四三四  
六時後電話貳五五、〇貳八五  
地址：貳一六喜市定東街

266 E. BENDER STREET

馳名琵琶鴨  
掛爐鴨  
脆皮大乳雞  
爽嫩白切雞  
美味桂花腸  
鮮明肉類  
承接金猪  
逢星期四營業至  
下午四時收市

招牌告白，餐館壁畫，掛畫，門面招牌，中國宮殿式龍鳳裝飾品，按需設計

免費估價，電器修理。

日夜應命。電貳九八。五八省八余鴻智

706 BE 1 1504

**梁覺立** 4304 Fraser St.  
Phone 879-3622  
Vancouver, B.C. (近 E. 30 Ave.)

美國內華達州及阿利近  
州政府已通過法案准予  
針灸合法執業

## Northwest Food Products Limited

雲香乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

沽批發 辦索 歡迎

**Top-Valu Food Products Ltd.**

575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 253-4558 V6A 1L8

平

仁蛋撻  
秋月餅  
五磅十扎  
花旗乾麵  
零



### 養生之道譚

#### 春令的第一個難關

陳懷仁

此後只要日常注意食譜，多吃可口的菜餚，因為可口的食物能刺激食慾，同時也能加強消化液的分佈，對食物的消化，是很有幫助的。

所謂可口的菜餚，原料不問貴賤，誤輪流更換。如果同樣的菜，連吃幾天，就會吃膩，甚至可能引起反胃。消化液的分佈也會越來越少，消化便會遲鈍。所以養生家必精究食譜，使菜餚趨於多樣化，吃時已感愉快，吃下去就容易吸收，獲得的養分便更多。這也是日常進補的重要條件之一。

下面，我就要提供一此春天應該如

#### 牛奶月月薪數百

#### 小歌女撈起不易

小歌女收的人，雖然全部分文不受，也無法支付這龐大的開支。

「牛奶月」唱一個場，月薪四百已經不俗。就每晚走四五百個場，收入亦不足二千，但支出出車馬費，化妝費，衣服費，交際費，如要請一位音樂老師，深造一番，支出更龐大。

在這種環境之下，不能不花盡腦筋去賺錢。

說起來，小歌女要賺錢，困難不難，容易也不易。包圍在她身邊的，不乏「擲千金之」，只要小歌女心一橫，則賺錢毫不困難。至於其中三昧，大家心裏有數。如果自視清高，她處境更慘。

因此，假定閣下有一個「愛好歌唱藝術」的女兒，最好是作客串性，唱唱歌目的在消閒，一旦「職業化」起來，問題就多了。

#### 新潮內衣

「這種新潮內衣，比我們阿爺時代的上床襖更富誘惑。」

「可惜裏面還穿內褲。」

「時裝表演呀，你以為在房內？」

「可惜我太太太舊，不我也送她一件。」

「我太太太不值得送，有個女朋友倒有資格。穿這種內衣，也要講身裁！」

二人談話時，在著一份報紙。陸甲幾次偷看，都不清楚。後來站起來假裝去接電話，人家已把報紙放在牀上。

後來二人埋單離去。陸甲也跟著埋

### 訃告

家慈關門氏太夫人開平縣公明鄉義興村人痛於一九七四年九月十八日病終於聖保羅醫院享壽七十四歲不孝媳陳氏等隨侍在側親視含殮長子陳耀遠在香港開張禮成服禮定期於九月廿六日(星期四)下午一時假座於山景園 恭屬宗親戚友世誼哀此訃

同泣告

治喪處：廿一街東七九四號

同泣告

陳耀遠 陳耀燦 陳耀輝 陳耀明 陳耀南 陳耀北 陳耀東 陳耀西 陳耀南 陳耀北 陳耀東 陳耀西

#### 請長工男女企枱

電話：三三一、九〇八八

#### 宜男女企枱數名

Yandehof 埠，夫婦更佳，包伙食，工金從優，有意者請電 667-4235 (Collect Call) Glenis Motor Hotel

#### 減價壹萬三千元

華麗入屋，三睡房，新地盤，新裝修，近交通學校，土庫兩睡房，廚房浴室齊備，原價五萬八千五，現只收四萬五千五現款。電話三三四，三三九八

#### 西餐館徵女企枱

宜通英語，識國語更佳。電話九八，九六三六

#### 宜經驗女企枱一名

粵語英文，做日工，有意者請來面議。1068 Granville St.

#### 中型什貨舖出讓

疏卑埠發展區，適合夫婦經營，現銀，另點貨，有意者請電五七四，五二一四

#### 吉屋出租

三房一廳，乃磨街。四時後電話九三九，九八五六

#### 宜僱管皮車車工

須有經驗車皮車者。請到 Surrey Classics 55 Water St. 洽商。

## 名園大酒家

酒菜部

滬港澳名廚經已抵埠

主理 華筵喜酌 晚飯宵夜 茶市部

每天上午十時至下午三時 音樂夜總會

每晚九時後由陳均能君領導大樂隊 何佩君小姐長駐演唱中西流行歌曲 (歡迎各界駕臨指導)

營業時間：下午五時起 定座電話：六八三·四七二二

帝國音響器材公司

Empire Radiomart Consumers Ltd., 4989 Victoria Drive Tel. 321-1833 Vancouver, B.C.

新張營業 人人有份 贈送唱片 送完為止

★專售最新款各種四聲帶音響器材，各款家庭式之立體聲機。

★本公司備有精美目錄，連價目表，利便華僑選購。

★本公司為加國著名之沙賓(Shebern)電子製造廠產品特約總代理。

★本公司有華人職員為華僑服務。

營業時間：星期一至星期六 上午九時至下午五時半 星期日及假期 下午七時至九時 (星期五晚上九時)

慶祝中華人民共和國成立廿五周年 隆重獻映彩色大型紀錄片

### 沈陽雜技團

同場加映：小武術

地點：奧林比亞戲院 (喜市定夾乃磨街)

時間：九月廿九日中午十二時 (只映一場)

★ ★ ★ ★ ★

慶祝宴會訂於九月廿九日下午六時 在片打東街147號名園大酒家舉行

殮券代售處：永興，華安，泰興，文心，中藝。

宜經驗管車衣機工人

請到 Marquis of London 55 Alexander St. 洽商。

宜剪裁皮革工人

請到 Marquis of London 55 Alexander St. 洽商。

新屋土庫廳房出租

獨立門戶，包電火煤氣，洗衣，廚房，廁所齊全。電話八七四，六三三三

地面全層並閣仔出租

近展覽會。電話33328 晚八時至十時

新柏文出租

套房雙廳，乃磨街一街，請午後電話六八三，七六六四

建築家必要出賣住宅

三睡房，可立即遷居，取價僅六萬九千元，位於3153 East 46th Ave. Ph. 939-6975

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

九月廿四至廿八日 星期二至星期六 晚七時半隆重放映

彩色寬銀幕 六大天皇巨星主演

又一轟動偉大文藝鉅片

### 煙雨斜陽

湯蘭花 王戎領銜主演

詩一般的愛情，轉瞬間只成回憶 畫一樣的美景，夢醒時都成泡影

同場放映 彩色寬銀幕文藝鉅片

### 活着爲了你

王戎領銜主演

## 中國糧油有限公司

CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.

239 E. HASTINGS TEL: 687-4204

溫哥華喜市定東街式叁九號

### 新米上市大贈送

五十磅庄每包祇售十四元七五

買米兩包送刀 花生油 三斤庄一大罐

美國利安娜米廠出品，品質超級，好食好食，營養特別豐富。刀嚙花生油烹調餚菜味道特別鮮美。

中國糧油有限公司 香港南順有限公司，美利安娜米廠。聯合大贈送

宜人執事仔

電話三五三 零零五四 梅蘭

宜僱女企枱兩名

包食住，來司機票，請六時後電話 112-624-4333 店主負責電話費

宜經驗送殮一名

年齡由廿五至四十五歲爲合，工金從優 如意者下午四時後電話九一，八六四四

修理靴子必要出賣

西區最上等地點 請提價，機器可供應

電話 Mrs. Terry 261-5552, 324-1621

Royal Trust 5810 Cambie St.

宜送殮廚房雜工各壹

薪金優厚 有意者下午五時後電話 九四二，六六四四

樓下雙聯房招租

華貴傢俱，位，清靜風光，夫婦兩人居住，爲理想 電話三三三，〇二四



